

## LIS LENGHIS DOC DAL FRIÛL CUANT CHE IL GUSTÂ AL TIRE DONGJE IL MONT

*Sotto la Loggia del Lionello l'ARLeF coordina musica, incontri e laboratori dedicati alle "lingue Doc" del Friuli (friulano, sloveno e tedesco). Il concorso + figo x furlan invita tutti a scattare selfie e video durante la manifestazione. Domenica gran finale con l'anticipazione del festival Suns Europe e live set acustico con Martina Iori, vincitrice dell'edizione 2014 di Suns.*

**Tutte le lingue Doc del Friuli a Friuli Doc 2015.** Non è un semplice gioco di parole, ma il frutto della rinnovata **collaborazione del Comune di Udine con l'Agenzie Regjonâl pe Lenghe Furlane (ARLeF)** che si rafforza in occasione della più importante manifestazione enogastronomica regionale con una presenza stabile e ricca di proposte sotto la Loggia del Lionello. È qui che dal 10 al 13 settembre si susseguiranno numerosi eventi di **promozione delle lingue delle comunità friulane, slovene e germanofone del Friuli.**

**"Lis lenghis Doc"** saranno le protagoniste del nutrito programma organizzato dall'ARLeF in collaborazione con il Comune di Udine/Furlan in Comun e Radio Onde Furlane. Momenti musicali, di dibattito, di conoscenza dei progetti del territorio, di animazione per i bambini, presentazioni di ricette e dirette radiofoniche con Radio Onde Furlane si susseguiranno senza sosta nel salottino allestito sotto la Loggia, dove saranno anche dislocati gli stand dell'ARLeF e delle Associazioni delle comunità linguistiche slovene e germanofone del Friuli per la distribuzione di materiali informativi promozionali, gadget e materiali ludico didattici per bambini.

L'antica Loggia farà via via da palcoscenico ai Cjastrons, Maurizio Mattiuzza con i Luna e un quarto, Laipnessless, Lino Straulino, Patrizia Geremia, Silvana Schiavi Fachin, Marisa Scuntaro e tanti altri protagonisti della cultura del Friuli di oggi. Si parlerà ovviamente anche di cucina e prodotti delle lingue del territorio. Domenica sera infine, Lis lenghis doc dal FriÛl saluteranno tutti dando appuntamento al festival Suns Europe 2015, con la performance di Martina Iori, la cantante ladina che ha vinto la scorsa edizione di Suns.

*«Se Friuli Doc rappresenta una straordinaria vetrina per le eccellenze del territorio – spiega il presidente dell'ARLeF, Lorenzo Fabbro -, questo è vero non solo per l'enogastronomia, ma anche per promuovere ricchezze ambientali, paesaggistiche e culturali: la pluralità linguistica del Friuli non è una caratteristica secondaria ma, al contrario, rappresenta un tratto culturale unico, prezioso e inscindibile per relazionarsi e promuovere il territorio».*

*"Friuli Doc – ribadisce l'assessore alle Attività produttive e Turismo, Alessandro Venanzi – rappresenta il luogo dove valorizzare tradizioni e cultura del nostro territorio. Nel tempo – prosegue – la valorizzazione delle lingue, e in particolare di quella friulana, si era persa all'interno della manifestazione. Con quest'anno le restituiamo un ruolo strategico e centrale. Infatti, insieme con Arlef, diamo alle lingue della nostra regione un ruolo speciale collocandole nel cuore della kermesse, ovvero la Loggia del Lionello, che sarà teatro di numerose iniziative indirizzate a tutti i target".*

### INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

**Ufficio Stampa ARLeF** CALT relazioni pubbliche Tel. + 39 0432 229127 / **e-mail: arlef@caltpr.it**

Adriano Del Fabro - mob. + 39 338 3245229 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<

Friuli Doc 2015 vedrà poi il lancio del **Concorso fotografico + FIGO X FURLAN**. **Tutti sono invitati a scattare selfie o fare video nei luoghi della festa, naturalmente immortalando una scritta in lingua friulana** che potrà essere trovata anche in un menu o in un manifesto... I materiali andranno caricati su Instagram con il tag **@radio\_onde\_furlane** e l'hashtag **#furxfur**. I dettagli di partecipazione sono pubblicati su [www.ondefurlane.eu/furxfur/](http://www.ondefurlane.eu/furxfur/)  
Tutti i partecipanti riceveranno in omaggio adesivi e gadgets, mentre i selfie/video più originali verranno premiati con un power supply per smartphone durante la cerimonia che si terrà sotto la Loggia del Lionello, alle ore 13.00 di domenica 13 settembre. Una parte del materiale selezionato verrà poi montato in uno o più video che saranno promossi all'interno di vari contenitori mediatici e culturali.

La presenza dell'ARLeF a Friuli Doc rientra nelle iniziative comprese nel progetto FûrxFur pensato dall'Agenzia regionale e Informazione Friulana per promuovere la lingua friulana nei grandi eventi regionali. Grazie a questo progetto il friulano è presente nei materiali promozionali e nella comunicazione di Friuli Doc.

## IL PROGRAMMA NEL DETTAGLIO

### GIOVEDÌ 10 SETTEMBRE

Ore 19.00

Si parte con **REVOLUTIONARY DOC e i Cjastrons**.

Presentazione, in anteprima assoluta, del video promozionale della miniserie col regista Marco D'Agostini.

### VENERDÌ 11 SETTEMBRE

Ore 11.00

**MINORANCIS LINGUISTICHIS IN CUSINE: DE TRADIZION AL VEGAN**. Scambio di opinioni e ricette con i cuochi Daniele Cortiula (cucina friulana e saurana), Maria Primosig (cucina delle Valli del Natisone), Stefano Buttazzoni (cucina timavese), Claudio Petracco (cucina friulana vegana).

Ore 12.00

**LA ARCJE DAL GUST E FÂS TAPE A FRIULI DOC. CUALIS TIPICITÀS DAL FRIÛL SALVINO DAL DILUVI DE OMOGAZION INDUSTRIÂL?** Incontro con Emilio Savonitto e Giorgio Dri, In collaborazione con la Condotta Slow Food del Friuli.

Dalle ore 14.00 alle 16.00

**FRIULI DOC PAR FURLAN SU RADIO ONDE FURLANE**

diretta radiofonica sul progetto *Udin par Furlan*

## INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

**Ufficio Stampa ARLeF** CALT relazioni pubbliche Tel. + 39 0432 229127 / **e-mail: arlef@caltpr.it**

Adriano Del Fabro - mob. + 39 338 3245229 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<

**SABATO 12 SETTEMBRE**

Dalle ore 14.00 alle 16.00, ancora in **diretta radiofonica con Radio Onde Furlane**

Ore 17.00

Per i **bambini: IL DIAUL E LA GUBANE**, lettura animata della fiaba di Chiara Carminati (Premio Andersen 2012), in friulano, italiano e sloveno. *Presso la Ludoteca in via del Sale.*

Ore 19.30

**MUSICHE FURLANE PAR DUCJ I GUSCJ** con la presentazione delle novità discografiche di Lino Straulino, i Laipnessless, i Luna e un quarto e Maurizio Mattiuzza

**DOMENICA 13 SETTEMBRE**

Ore 11.30

**LA ARLeF E SIEI PROGJETS IN LENGHE FURLANE PLUI RESINTS:** Il Tren des lenghis, FûrxFur, Ial Udin e Cree-ative. Con Maurizio Ionico, Alessandro Cattonar, Carlo Marsich, Giorgio Cantoni, Daniel Samba e Paolo Zaramella.

**PREMIAZIONE DEL CONCORSO FOTOGRAFICO “+ FIGO X FURLAN”**

Dalle ore 14.00 alle 16.00, ancora in **diretta radiofonica con Radio Onde Furlane**

Ore 16.00

**Laboratorio creativo per bambini** con la presentazione del libro didattico multilingue **99PERAULIS - FEVELÂ CUL MONT, TALKING TO THE WORLD, PARLARE COL MONDO**, con Patrizia Geremia e Silvana Schiavi Fachin

Ore 17.00

Per i **bambini: DINDARINE DINDARONE** canzoni e musica con l'autrice, Marisa Scuntaro, accompagnata dalle note di Lucia Clonfero (violino) e Alessio Velliscig (chitarra).

Ore 18.30

**SUNS EUROPE 2015**, anticipazione del Festival europeo dedicato alle arti performative delle minoranze che si svolgerà a Udine, dal 25 novembre all'11 dicembre 2015.

**LIVE SET ACUSTICO CON LA CANTANTE LADINA MARTINA IORI**, vincitrice dell'edizione 2014 di Suns

**INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA**

**Ufficio Stampa ARLeF** CALT relazioni pubbliche Tel. + 39 0432 229127 / **e-mail: arlef@caltpr.it**

Adriano Del Fabro - mob. + 39 338 3245229 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<